

文白对照
四库全书精华

集部
·
苏洵
诗文集

(上)

李 变摇主编

目摇摇录

苏洵诗集·····	员
上田待制诗·····	员
途次长安上都漕傅谏议·····	源
送陆权叔提举茶税·····	愿
藤摇樽·····	圆
送任师中任清江·····	圆
送吴待制中复知潭州二首·····	缘
从叔母杨氏挽词·····	苑
游嘉州龙岩·····	愿
初发嘉州·····	怨
襄阳怀古·····	园
寄杨纬·····	园
答张子立见寄·····	缘
我客至止·····	园
颜摇书·····	猿
欧阳永叔白兔·····	猿
忆山送人·····	猿
答二任·····	源
答陈公美·····	缘
九日和魏公·····	缘
题仙都观·····	缘
游陵云寺·····	缘

过木枳观并引	远
神女庙	远
万摇山	远
荆门惠泉	远
昆阳城	远
题三游洞石壁	远
仙都山鹿并叙	远
自摇尤并叙	苑
题阎立本画水官	苑
苏洵文集卷一	愿
几摇策	愿
审摇势	愿
苏洵文集卷二	愿
权书上	愿
心摇术	愿
法摇制	愿
强摇弱	愿
攻摇守	远
用摇间	远
苏洵文集卷三	远
权书下	远
孙摇武	远
六摇国	远
项摇籍	远
高摇祖	远
苏洵文集卷四	远

衡论上·····	员苑
远摇虑·····	员苑
御摇将·····	员员
任摇相·····	员苑
重摇远·····	员员
苏洵文集卷五·····	员苑
衡论下·····	员苑
养摇才·····	员苑
申摇法·····	员圆
议摇法·····	员愿
兵摇制·····	员猿
田摇制·····	员园
苏洵文集卷六·····	员苑
六经论·····	员苑
《易》论·····	员苑

苏洵诗集

上田待制诗^{〔夙〕}

日落长安道^{〔圆〕}，大野渺荒荒。^{〔猿〕}吁嗟秦皇帝^{〔渊〕}，安得不富强。山大地脉厚^{〔缘〕}，小民十尺长。耕田破万顷^{〔远〕}，一稔粟柱梁。^{〔苑〕}少年事游侠^{〔愿〕}，皆可荷弩枪。^{〔怨〕}勇力不自骄^{〔夙〕}，颇能啗干粮^{〔夙〕}。天意此有谓^{〔夙〕}，故使连西羌^{〔夙〕}。古人遭边患，累累斗两刚^{〔夙〕}。方今正似此，猛士强如狼。跨马负弓矢^{〔夙〕}，走不择涧冈^{〔夙〕}。脱甲森不顾^{〔夙〕}，袒裼搏敌场^{〔夙〕}。嗟彼谁治此^{〔夙〕}，踟蹰不敢当^{〔夙〕}。当之负重责，无成不朝王^{〔夙〕}。田侯本儒生^{〔夙〕}，武略今泐泐^{〔夙〕}。右手握麈尾^{〔夙〕}，指麾据胡床^{〔夙〕}。郡国远浩浩^{〔夙〕}，边鄙有积仓^{〔夙〕}。秦境古何在，秦人多战伤。此事久不报，此时将何偿。得此报天子，为侯歌之章。

【注释】

〔夙〕田待制：宋制：文臣于本官之外，加给殿阁学士、直学士、待制等衔，作为美称。此人名字失考。

〔圆〕长安：古都城。本秦离宫，汉高帝七年始都于此。惠帝三年更筑长安城。前秦、前赵、后秦、西魏、北周、隋、唐均定都于此。尤以唐时为最盛。故城在今陕西西安市西北。

〔猿〕大野：广大的原野。《尔雅·释地》：“大野曰平。”唐许棠《成纪书事》：“天垂大野雕盘草，月落孤城角啸风。”渺：远，辽阔。荒荒：黯淡无际貌。唐杜甫《漫成》：“野日荒荒白，春流泯泯清。”

〔渊〕吁嗟：用在句首，表叹息、感叹。音曾^{〔夙〕}。秦皇帝：即秦始皇（前^{〔夙〕}怨—前^{〔夙〕}圆）。姓嬴名政。亲政期间，灭六国，称

皇帝,自为始皇帝。置三十六郡,收天下兵器,聚之咸阳,统一法度和文字,筑长城,治驰道;又用丞相李斯议,焚书坑儒。信方士说,求神仙,数巡幸,侈修宫室,以供游观。卒于沙丘,在位二十六年。

〔缘地脉〕指地的脉络。唐孟浩然《送吴宣从事》诗:“旌旆边亭去,山川地脉分”。

〔远破〕突破。

〔苑稔〕年,一年。音 则社

〔愿游侠〕:古代指好交游、勇于急人之难的人。《韩非子·五蠹》:“废敬上畏法之民,而养游侠私剑之属。”

〔怨荷〕:背负,扛。弩枪:泛指兵器。弩,古时一种利用机械力量射箭的弓。枪:古时兵器,在长柄的一端装有尖利的金属头。

〔勇力〕:果敢有力。《孙臆兵法·善者》:“士有勇力而不得以为强。”

〔啖〕:吃。干粮:干的主食。这里泛指食物。

〔天意〕:上天的旨意。《汉书·礼乐志》:“王者承天意以从事,故务德教而省刑罚。”

〔西羌〕:我国少数民族羌族,居地在我国西境,汉代泛称为西羌。羌,音 择鞞。

〔累累〕:屡屡,一次又一次。

〔负〕:背。矢:箭。

〔涧〕:山间的水道。冈:山脊,多指低而平的。

〔阴森〕:阴冷。

〔袒裼〕:即袒裼裸裎的缩用。指赤身露体。《孟子·公孙丑》:“尔为尔,我为我,虽袒裼裸裎于我侧,尔焉能浼我”

哉！”音 **ㄉㄨㄥˊ**

〔**圆**治〕治理。

〔**圆**踲踲〕平坦貌。《诗经·小弁》：“踲踲周道，鞠为茂草。”音 **ㄉㄨㄥˊ** 当 承担 承受。

〔**圆**朝〕朝见、朝拜。

〔**圆**田侯〕指田待制。儒生 汉以后知识分子的通称。

〔**圆**武略〕军事谋略。《后汉书·班超传论》：“时政平则文德用，而武略之士无所奋其力能。”**泐泐** 勇武貌。

〔**圆**麈尾〕古以驼鹿尾为拂尘，因称拂尘为麈尾，或省作麈。《世说新语·容止》：“王夷甫（衍）容貌整丽，妙于谈玄，恒捉白玉柄麈尾，与手都无分别。”麈，兽名，鹿属。角像鹿，蹄像牛，尾像驴，颈背像骆驼，俗称四不像。音 **ㄉㄨㄥˊ**

〔**圆**胡床〕一种可以折叠的轻便坐具。也叫交椅、交床。由胡地传入，故名。《后汉书·五行志》：“灵帝好胡服、胡帐、胡床、胡坐、胡饭、胡空侯、胡笛、胡舞。京都贵戚皆竞为之。”至隋改名交床，唐穆宗又改为绳床。

〔**圆**浩浩〕旷远貌。《古诗十九首》：“还顾望旧乡，长路漫浩浩。”

〔**圆**边鄙〕近边界的地方。《左传·襄四年》：“边鄙不从，民狎其野，穡人成功。”

途次长安上都漕傅谏议^{〔夙〕}

丈夫正多念^{〔夙〕}，老大自不安。居家不能乐，忽忽思中原。^{〔猥〕}慨然弃乡庐，^{〔源〕}劫劫道路间。^{〔纒〕}穷山多虎狼，行路非不难。昔者倦奔走^{〔迳〕}，闲门事耕田。蚕谷聊自给，^{〔殉〕}如此已十年。缅怀当今人^{〔夙〕}，草草无复闲。^{〔怨〕}坚卧固不起，芒刺实在肩^{〔夙〕}。布衣与食肉^{〔夙〕}，幸可交口言^{〔夙〕}。默默不以告^{〔夙〕}，未可遽罪愆^{〔夙〕}。驱车入京洛^{〔夙〕}，藩镇皆达官^{〔夙〕}。长安逢傅侯^{〔夙〕}，愿得说肺肝^{〔夙〕}。贫贱吾老矣，不复苦自叹。富贵不足爱，浮云过长天^{〔夙〕}。中怀邈有念^{〔夙〕}，尚悞难自论^{〔夙〕}。世俗不见信^{〔夙〕}，排斥仅得存^{〔夙〕}。昨者东入秦，大麦黄满田^{〔夙〕}。秦民可无饥，为君喜不眠。禁军几千万^{〔夙〕}，仰此填其咽^{〔夙〕}。西蕃久不反^{〔夙〕}，老贼非常然^{〔夙〕}。士饱可以战，吾宁为之先。傅侯君在西，天子忧东藩^{〔夙〕}。烽火尚未灭^{〔夙〕}，何策安西边。傅侯君谓何，明日将东辕^{〔夙〕}。

【注释】

〔夙〕途次：旅途中住宿。长安：古都城。本秦离宫，汉高帝七年始都于此。惠帝三年更筑长安城。前秦、前赵、后秦、西魏、北周、隋、唐均定都于此。尤以唐时为最盛。故城在今陕西西安市西北。都漕傅谏议：曾任台谏官的傅姓都漕，当为傅尧俞。傅尧俞（~~夙~~夙~~夙~~）字钦之。累官同知谏院，后改陕西转运使。

〔夙〕丈夫：成年男子的通称。《谷梁传》：“男子二十而冠，冠而列丈夫。”

〔猥〕忽忽：迷惑，恍忽，失意貌。战国楚宋玉《高唐赋》：“悠悠忽忽，招怅自失。”

〔源慨然〕形容感慨的样子。庐：房屋。

〔缘劫劫〕急切追求，犹言汲汲。唐韩愈《贞曜先生墓志》：“人皆劫劫，我独有余。”

〔迳奔走〕急走，为某事而奔忙。屈原《离骚》：“忽奔走以先后兮，及前王之踵武。”

〔苑蚕谷〕泛指农事。自给：自己供给自己。给，音 躒

〔愿缅怀〕遥念，追想。唐高适《酬岑二十主簿秋夜见赠之作》：“缅怀高秋兴，忽枉清夜作。”

〔怨草草〕骚动不安。《北齐书·高德政传》：“世宗（高澄）暴崩，事出仓卒，群情草草。”

〔夙〕芒刺在肩：比喻惶恐不安。亦称“芒刺在背”。《汉书·霍光传》：“宣帝始立，谒见高庙，大将军光从骖乘，上内严惮之，若有芒刺在背。”

〔夙〕布衣：庶人之服，后作为平民的代称。《史记·李斯传》：“今秦王欲吞天下，称帝而治，此布衣驰骛之时而游说者之秋也。”“食肉”：一作“肉食”。指享厚禄的官员。《左传·庄十年》：“公将战，曹刖请见。其乡人曰：肉食者谋之，又何间焉。”又：“肉食者鄙，未能远谋。”

〔夙〕交口：众口一辞。这里有互相交换意见的意思。

〔夙〕默默：不出声，无声无息。

〔夙〕遽：急于。音 躒 罪愆：罪过，过错。愆，过失，音 撵

〔夙〕京洛：即洛阳。因东周、东汉曾建都于此。故称京洛。汉班固《东都赋》：“子徒习秦阿房之造天，而不知京洛之有制。”

〔夙〕藩镇：唐代在边疆和重要地区设节度使，掌管当地

的军政、民政、财政,后来这些地方往往形成军人割据,历史上叫做藩镇。达官:显贵之官。《礼·檀弓》:“公之丧,诸达官之长杖。”疏:“谓国之卿大夫士,被君命者也。”

〔夙〕傅侯:指傅谏议。

〔夙〕肺肝:肺与肝,比喻内心。三国魏曹植《三良》诗:“黄鸟为悲鸣,哀哉伤肺肝。”

〔夙〕此句出自《论语·述而》:“子曰:‘饭疏食饮水,曲肱而枕之,乐亦在其中矣。不义而富且贵,于我如浮云。’”注:“富贵而不以义者,于我如浮云,非己之有。”

〔夙〕中怀:内心。晋陶渊明《游斜川》:“念之动中怀,及辰为兹游。”邈:远。音皂音燥

〔夙〕愴恍:失意,不愉快。屈原《远游》:“步徙倚而遥思兮,招愴恍而乖怀。”音糟音燥

〔夙〕世俗:指当代一般人。多含有平常、凡庸的意思。屈原《离骚》:“謇吾法夫前修兮,非世俗之所服”。见:被。

〔夙〕排斥:排挤、斥逐。《后汉书·范滂传》:“有不合者,则见排斥。”

〔夙〕大麦:禾本科植物。麦粒可食用,或作饲料。渍水发芽,可制酒及饴糖。茎可作造纸、制工艺品的原料。

〔夙〕禁军:皇帝的亲兵。唐制,禁兵分属南北衙,属南衙者为诸卫兵,属北衙者为禁军。宋皇朝建立,收境内甲兵,悉萃京师,名为禁军。

〔夙〕仰:依赖,依靠。

〔夙〕西蕃:这里指西夏。蕃,附属。通“番”。《周礼·秋官·大行人》:“九州之外,谓之蕃国。”

〔夙〕常然:常态。

〔**圃**〕东藩 :这里指依智高的余部。藩 ,藩国 ,藩镇。封建王朝的属国或属地。

〔**獠**〕烽火 :古代边防报警的信号。《史记·廉颇蔺相如传》附李牧：“日击数牛飧士 ,习骑射 ,谨烽火 ,多间谍 ,厚遇战士。”这里指代战争、战乱。

〔**犊**〕东辕 :即指驾车东行。辕 ,车前驾牲畜的直木。

送陆权叔提举茶税〔夙〕

君家本江湖，南行即邻里。〔夙〕税茶虽冗繁，〔獠〕渐喜官资美〔源〕。嗟君本笃学，〔缘〕寤寐好文字。〔迥〕往年在巴蜀，〔苑〕忆见春秋始。名家乱如发，焚错费寻理。〔夙〕今来未五岁，〔怨〕新传满盈几。〔夙〕又言欲治易，〔夙〕杂说书万纸。〔夙〕君心不可测，日夜涌如水。何年重相逢，只益使余畏。〔夙〕但恐茶事多，乱子易中意。茶易两无妨。〔夙〕知君足才思。〔夙〕

【注释】

〔夙〕陆权叔：陆绾，字权叔，常熟人。举进士，兄弟分产，绾推先畴付之。损俸敦族，笃教孤侄成科名。官终尚书职方郎中。提举：掌管。宋吴自牧《梦粱录·三月》：“佑圣观侍奉香火，其观系属御前去处，内侍提举观中车务。”

〔夙〕邻里：邻居或同乡。

〔獠〕冗：烦琐。音 叕。

〔源〕官资：做官的资历。唐白居易《令孤相公拜尚书后有喜从镇归朝之作刘郎中先和因以继之》诗：“尚书首唱郎中和，不计官资只计才。”

〔缘〕笃学：勤学。《史记·伯夷传》：“伯夷、叔齐虽贤，得夫子而名益彰；颜渊虽笃学，附骥尾而行益显。”笃，音 黠。

〔迥〕寤寐：醒时与睡时。犹言日夜。《诗经·关雎》：“窈窕淑女，寤寐求之。”传：“寤，觉；寐，寢也。”文字：连缀而成的文章。唐孟郊《老恨》：“无子抄文字，老吟多飘零。”

〔苑〕巴蜀：巴郡和蜀郡，包括今四川省全境。《战国策·秦策》：“苏秦始将连横说秦惠王曰：大王之国，西有巴蜀、汉中之利，北有胡貉、代马之用，……此所谓天府，天下之雄

国也。”

〔愿婪 :乱。音 𦉳。错 :交错、错杂。寻 :找 ,探求。理 :整理。〕

〔怨岁 :年。〕

〔𦉳盈 :满。几 :小桌子。音 𦉳。〕

〔𦉳治 :研究。易 :古代卜筮之书。有《连山》、《归藏》、《周易》三种 ,合称三《易》。今仅存《周易》 ,即《易经》。这里即指此。〕

〔𦉳杂说 :百家之说。《史记·平津侯传》：“年四十余 ,乃学春秋杂说。”〕

〔𦉳益 :更 ,更加。〕

〔𦉳妨 :妨碍。〕

〔𦉳才思 :才气与思路。《世说新语·文学》：“桓南郡(玄)与殷荆州(仲堪)共谈 ,每相攻难 ,年余后但一两番 ,桓自叹才思转退 ,殷云：‘此乃是君转解。’”〕

藤摇樽^{〔夙〕}

枯藤生幽谷^{〔圆〕}，蹙缩似无材。^{〔猿〕}不意犹为累^{〔渊〕}，剝中作酒杯。^{〔缘〕}君知我好异^{〔远〕}，赠我酌村醅。^{〔苑〕}衰意方多感，为君当数开。^{〔愿〕}藤樽结如螺^{〔怨〕}，村酒绿如水。开樽自献酬^{〔夙〕}，竟日成野醉^{〔夙〕}。青莎可为席^{〔夙〕}，白石可为机^{〔夙〕}。何当酌清泉，永以思君子。

【注释】

〔夙〕藤：植物的匍匐茎或攀援茎。樽：古代盛酒的器具。

〔圆〕幽谷：幽深的山谷。

〔猿〕蹙缩：收缩，不舒展。蹙，收缩，音 糈。无材：没有用处。

〔渊〕不意：意料之外。《孙子·计》：“攻其不备，出其不意。”犹 还。累：忧患。

〔缘〕剝：剖开，挖空。音 噉。

〔远〕好异：喜好怪异、与众不同的东西。

〔苑〕酌：饮酒。音 捉。村醅：乡间人自酿的酒。醅，没有滤过的酒，音 裴。

〔愿〕开：即下文的开樽。

〔怨〕结：编织。螺：软体动物，有回旋形贝壳。这里指螺壳形。

〔夙〕献酬：谓饮酒相酬劝。《诗经·楚茨》：“为宾为客，献酬交错。”《国语·周》：“献酬交酢也。”注：“酬，劝；酢，报也。”

〔夙〕竟日：整日。竟：从头至尾。

〔夙〕莎：即莎草。草本植物，生长在潮湿地方或水边沙

地上 块根叫香附子 ,供药用。音 泽落

〔几机 :一作“几”。通“几”小桌子。

送任师中任清江^{〔夙〕}

吾喜送任师^{〔夙〕}，羨君方少年。有如伏枥马^{〔夙〕}，看彼始及鞍。
 奔腾过吾目，萧条正思边^{〔猯〕}。谁知脱吾羈^{〔源〕}，傲睨登太山^{〔缘〕}。
 君今始得县^{〔迳〕}，翱翔大江干^{〔苑〕}。大江多风波，渺然势欲翻^{〔愿〕}。
 浩荡吞九野^{〔怨〕}，开阖壮士肝^{〔夙〕}。人生患不出^{〔夙〕}，局束守一廛^{〔夙〕}。
 未常见大物，不识天地宽。今君吾乡秀^{〔夙〕}，固已见西川^{〔夙〕}。
 去年作边吏，出入烽火闲^{〔夙〕}。儒冠杂武弁^{〔夙〕}，屈与毡裘言^{〔夙〕}。
 又当适南土^{〔夙〕}，大浪泛目前。胸中芥蒂心^{〔夙〕}，吹尽为平田。
 陈汤喜刑胜^{〔夙〕}，所至常纵观。吾想君至彼，胸胆当豁然^{〔夙〕}。

【注释】

〔夙〕任师中：即任伋，字师中。眉州眉山人，知名乡里，尝通判黄州，后知泸州。任：上任。清江：县名。属江西省。汉豫章郡、建成县地。唐属高安县。五代南唐割高安、新淦、新喻三县地置清江县。以大江清流而名。

〔圆〕伏枥：关在马房中。枥，养马的地方。《汉书·李寻传》：“马不伏枥，不可以趋道。”曹操《步出夏门行》：“老骥伏枥，志在千里。”

〔猯〕萧条：闲逸。《世说新语·品藻》：“明帝问周伯仁（颀）：‘卿自谓何如庾元规（亮）？’对曰：‘萧条方外，亮不如臣。从容廊庙，臣不如亮。’”

〔源〕羈：马笼头，这里指束缚，拘束。音 羈。

〔缘〕傲睨：倨傲旁视，目空一切。晋郭璞《江赋》：“冰夷倚浪以傲睨。”注：“傲睨，自宽纵不正之貌。”太山：即泰山。在山东省中部。古称东岳，为五岳之一。也叫岱宗、岱山、岱岳、

泰岱。主峰玉皇顶在泰安市北。古代帝王常在泰山举行封禅大典。

〔迺得县〕：任命为县官。

〔苑翱翔〕：形容悠闲地游乐。《诗·载驱》：“鲁道有荡，齐子翱翔。”又同书《羔裘》：“羔裘翱翔，狐裘在堂。”笺：“翱翔，犹逍遥也。”江干：江畔。唐杜甫《宾至》：“岂有文章惊海内，漫劳车马驻江干。”

〔愿渺然〕：辽远的样子。

〔怨浩荡〕：水势汹涌、壮阔貌。唐杜甫《奉赠韦左丞丈二十二韵》：“白鸥没浩荡，万里谁能驯？”九野：九州地域。《后汉书·冯衍传》：“疆理九野，经营五山。”

〔闾阖〕：关闭。音 灑 士：古代指男子。

〔夙患〕：以某事为祸害。

〔夙局束〕：即拘束。唐柳宗元《与裴埙书》：“且天下熙熙，而独呻吟者四五人，何其优裕者博，而局束者寡，其为不一征也何哉。”廛：古代一户平民所居的房屋。音 糶 杜

〔夙秀〕：特别优异的人。

〔夙西川〕：泛指西方的河流。《宋书·乐志·雍离篇》：“西川无潜鳞，北渚有奔鲸。”

〔夙烽火〕：古代边防报警的信号。《史记·廉颇蔺相如传》附《李牧》：“日击数牛，飧士，习骑射，谨烽火，多间谍，厚遇战士。”这里指代战争、战乱。

〔夙儒冠〕：儒生戴的帽子。《史记·酈食其传》：“沛公不好儒，诸客冠儒冠来者，沛公则解其冠，溲溺其中。”按即《礼·儒行》中章甫冠之类。武弁：即武冠。亦称武弁大冠、繁冠。汉侍中、中常侍加黄金珥，附蝉为文，貂尾为饰，名赵惠文